

# Klawiatura sterująca



# Instrukcja obsługi

UWAGA! Producent zastrzega sobie prawo dokonywania zmian parametrów i sposobu obsługi bez wcześniejszego poinformowania. Ze względu na ciągłą modyfikację i ulepszenia, niektóre funkcje opisane w niniejszej instrukcji mogą się nieznacznie różnić w rzeczywistości. Edycja: 28.12.2009.

## Witamy

Dziękujemy za zakup naszej kamery szybkoobrotowej!

Niniejsza instrukcja pozwala na: zapoznanie się z działaniem, instalację uruchomienie oraz prawidłową obsługę urządzenia. Znajdują się w niej informacje o poszczególnych funkcjach i sposobach ich wykorzystania.

Przed rozpoczęciem instalacji, koniecznie zapoznaj się z poniższymi zaleceniami oraz ostrzeżeniami!

#### Bezpieczeństwo użytkowania i ostrzeżenia

#### 1. Ochrona przed porażeniem elektrycznym

Wszystkie operacje i podłączenia powinny być wykonane zgodnie z lokalnymi przepisami. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za wszelkie szkody, wynikłe z nieprawidłowej instalacji lub obsługi.

#### Wymagana wykwalifikowana obsługa Wszelkie instalacje, testy i naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowany

personel. Nie odpowiadamy za wszelkie szkody powstałe w wyniku nieautoryzowanych napraw lub przeróbek.

# SPIS TREŚCI

1		CECH	IY I SPECYFIKACJE	5
	1.1	Cec	hy	5
	1.2	Spe	cyfikacje	5
	1.3	Kon	npletacja	5
2		FUNK	CJE KLAWIATURY	6
	2.1	Wid	ok klawiatury	6
	2.2	Lista	a funkcji	6
	2.3	Opi	s wyprowadzeń na panelu tylnym	8
	2.4	Wła	ściwości portów	8
	2.5	Zas	ilanie	9
3		STRU	KTURA MENU	10
	3.1	Mer	nu klawiatury KBDB	. 10
	3.2	Mer	nu klawiatury NKBDB	. 11
	3.3	Wpi	rowadzane typy danych	. 12
	3.4	Log	owanie	. 12
	3.5	Wyl	ogowanie	. 12
4		MENU	J OPERATION – DEFINIOWANIE USTAWIEŃ	13
	4.1	Loc	al Setup – Ustawienia lokalne	. 13
		4.1.1	Network – Ustawienia sieciowe	13
		4.1.2 4 1 3	Time Setup – Ustawienia czasu	14 14
	42	CTE	RI. Point – Punk kontrolny urządzeń sterowanych	14
		4.2.1	ID – Identyfikator	15
		4.2.2	Device Name – Nazwa urządzenia	15
		4.2.3	Device Type – Typ urządzenia	15
	43	4.2.4 VhA	ance – Zaawansowane ustawienia	13
	1.0	4.3.1	Password – Hasło	
		4.3.2	Account – Konta użytkowników	18
		4.3.3	Default – Ustawienia fabryczne	20
	ΛΛ	4.3.4 Δee	istant – Oncie obsłuci	21 21
	7.7	4.4.1	Backlight Setup – Podświetlenie wyświetlacza	. 21
		4.4.2	Auto Lock – Automatyczne wylogowanie	21
	4.5	Sys	tem Information – informacje o systemie	. 21
	4.6	Con	trol Point – Wybór sterowanego urządzenia	. 22
5		STER	OWANIE REJESTRATOREM	24
	5.1	Kon	figurowanie podłączenia	. 24
		5.1.1	Podłączenie rejestratora do portu RS232	24
		5.1.2 5.1.3	Podłączenie rejestratora do portu RS485	24
		5.1.4	Podłączenie wielu konwerterów RS485 → 232	25
	5.2	Usta	awienia rejestratora i klawiatury	. 25
		5.2.1	Ustawienia rejestratora	25
		5.2.2 5.2.3	Ustawienia klawiatury przy połączeniu szeregowym	26
		5.2.0		

	5.3	Ope	erowanie rejestratorem	27
		5.3.1	Wybór urządzenia i logowanie	27
		5.3.2	Wylogowanie	28
		5.3.3	Nagrywanie	28
		5.3.4	Ustawienia PTZ i kolorow	28
_		5.5.5		20
6		POŁĄ	CZENIE KLAWIATUR	30
	6.1	Jed	na klawiatura steruje wieloma kamerami obrotowymi	30
	6.2	Wie	le klawiatur steruje jedną kamerą obrotową	30
7		STER	OWANIE KAMERAMI OBROTOWYMI	31
	7.1	Pod	łączenie przewodów	31
	7.2	Ust	awienie klawiatury	31
	73	Ohs	stuga kameny	32
	7.5	721		02
		7.3.1	Presety	33
		7.3.3	Skanowanie	33
		7.3.4	Trasy	34
		7.3.5	Ścieżki	36
		7.3.6	Ruch panoramiczny	36
8		AKTU	ALIZACJA OPROGRAMOWANIA	38
	8.1	Lok	alna aktualizacja oprogramowania	38
	8.2	Aktı	ualizacja oprogramowania przez sieć	38
9		POŁĄ	CZENIA	40
	8.1	Pod	laczenie rejestratora do klawiatury przez złacze RS-232	40
	8.2	Pod	łaczenie konwertera RS485 <del>- R</del> S232 do klawiatury	40
	83	Pod	laczenie rejestratorów do konwertera RS485/232	40
	0.0	1 00		40



## 1 CECHY I SPECYFIKACJE

#### 1.1 Cechy

- Możliwość sterowania wieloma rejestratorami za pomocą jednej klawiatury lub jednym rejestratorem z kilku klawiatur.
- Obsługa kamer szybkoobrotowych.
- Wbudowany port RS485 oraz RS232.
- Sterowanie ruchem kamer za pomocą joysticka
- Dostęp do wszystkich funkcji rejestratora
- Blokowanie klawiszy
- Definiowanie poziomów uprawnień
- Dostęp chroniony hasłami
- Oddzielne sterowanie funkcjami rejestratorów i kamer
- Wyświetlanie wszystkich wykonywanych operacji oraz menu, zapewniające łatwą obsługę

0°C ÷ +55°C

#### 1.2 Specyfikacje

- 1. Temperatura pracy
- 2. Masa urządzenia
- Wymiary (dł. x szer. x wys.): łącznie z joystickiem
- 4. Zasilanie
- 5. Rozmiar wyświetlacza

2,5 kg 320 mm x 190 mm x 50 mm 100mm

12 V DC, 1200mA 84 mm x <u>31 mm</u>

#### 1.3 Kompletacja

Lp	Opis urzadzenia	KBDB	NKBDB
1	Klawiatura BCS – KBDB	1	
2	Klawiatura BCS – NKBDB	—	1
3	Konwerter RS485 / RS232 x 12	1	
4	Zasilacz 230VAC / 12VDC	2	1
5	Wymienny wtyk zasilacza	2	1
6	Kompletny wtyk RS232	1	1
7	Płyta z oprogramowaniem	1	1
8	Instrukcja	1	1
9	Komplet złączy	1	1

Wraz z klawiaturą KBDB dostarczane są następujące złącza.

- Złącze męskie DB9 .....1 szt.
- Złącze żeńskie DB9......7 szt.
- Wtyk telefoniczny RJ11, sześciopinowy......1 szt.
- Złącze żeńskie DB25.....1 szt.

## 2 FUNKCJE KLAWIATURY

#### 2.1 Widok klawiatury



- 1. Klawisze funkcyjne: SETUP (ustawienia) / ALARM / SHIFT
- 2. Wyświetlacz LCD.
- 3. Diody sygnalizacyjne: DVR / DOME / ALT / COM / ALARM / POWER.
- 4. Przyciski funkcyjne, typowe dla obsługi rejestratorów.
- 5. Przyciski numeryczne i nawigacyjne, są przeznaczone są do sterowania funkcjami rejestratorów, kamer oraz do programowania klawiatury.
- 6. Przyciski do zarządzania kamerami szybkoobrotowymi (Speed Dome).
- 7. Joystick sterujący kamerami szybkoobrotowymi (Speed Dome)
- 8. Dodatkowe przyciski funkcyjne.

#### 2.2 Lista funkcji

Element	Symbol	Opis działania
Klowicze	SETUP	Wejście do menu konfiguracyjnego klawiatury
funkcying	ALARM	Wejście do funkcji alarmowych
типксуле	SHIFT	Zmiana typu wprowadzanych danych
LCD		Wyświetlacz graficzny
	DVR	Świeci, gdy klawiatura jest połączona z rejestratorem
De	DOME	Świeci, gdy klawiatura jest połączona z kamerą
cyj	ALT	Świeci, gdy klawiatura jest połączona z innym urządzeniem
iza	СОМ	Świeci, gdy klawiatura jest połączona za pomocą RS232
nal Dal	ALARM	Świeci, gdy klawiatura jest połączona z urządzeniem alarmowym
Dioc	POWER	Świeci, gdy klawiatura jest podłączona do zasilania i pracuje prawidłowo.

Element	Symbol	Opis działania
		Podczas wyświetlania pojedynczego obrazu, wywołuje funkcję
		PTZ oraz ustawienia kolorów.
	Fn1	Podczas ustawiania detekcji ruchu, wspołpracuje z innymi
		Podczas odtwarzania, wyświetla lub ukrywa nasek postenu
	Fn2	Wyświetla okno informacyjne o rejestratorze
	٢)	Uruchamia tryb sekwencyjny
		Wyświetla pojedyncza kamere na ekranie (dodatkowo należy
		wprowadzić jej numer)
		Załącza podział na 4 kanały
		Załącza podział na 9 kanałów
		Załącza podział na 16 kanałów
	•	Nagrywanie / Odtwarzanie
Е	/<	Odtwarzanie wstecz / Pauza
ore	Ť	Odtwarzanie klatka po klatce do przodu
trat	14 14 <b>1</b> 14 14	Odtwarzanie do przodu / Pauza
rejes	►/11	Podczas normalnego podglądu, uruchamia ekran wyszukiwania nagrań
e	*	Przewijanie wstecz
rują		Odtwarzanie normalne
stei	*	Przewijanie do przodu
ski	¥	Odtwarzanie poprzedniego pliku
zyci	*	Odtwarzanie następnego pliku
Prz	+	Odtwarzanie klatka po klatce wstecz
		Wprowadzanie danych; użycie przycisku SHIFT umożliwia wybór
	0 ÷ 9	rodzaju wprowadzanych znaków.
0	ID	Przycisk do szybkiego wyboru identyfikatora, a tym samym stero-
yjn	CAN	Wanego urządzenia
Jac	CAM	Apulowania hiażagoj operacij
wig	ESC	Naciśniecie podczas odtwarzania powoduje powrót do podgladu
i na		w czasie rzeczywistym.
ne	ENTER	Zatwierdzenie bieżącej operacji lub ustawień.
erycz		Naciskanie podczas normalnego podglądu przełącza różne tryby podziałów ekranu.
E E E	♣ Gora ★ Dáł	Podczas programowania – zmiana wartości.
u l	▼ D0i	Podczas programowania – zmiana ustawień.
iski		Przełączanie sterowania PTZ
zyci		Podczas podglądu jednego ekranu – przełącza pojedyncze kamery. Redezas podglądu z podziałom – zmienia poszczogólno grupy kamer
Prz	➡ W prawo	Przełaczanie sterowania PTZ
	PREV	Podczas edvcji menu kamery, współpracuje z innymi klawiszami.
	MENU	Wejście do menu kamery.
e	NEXT	Podczas edycji menu kamery, współpracuje z innymi klawiszami.
iski aja am	SCAN	Wywołanie menu skanowania
zyci idza	AUTO-PAN	Wywołanie menu tras
Prz irze (an	PATTERN	Wywołanie menu ścieżek
N N	SET	Wejście do ustawiania presetów
	GOTO	Przejście do określonego presetu
	REMOVE	Usunięcie presetu

Element	Symbol	Opis działania		
	TELE	Zbliżenie za pomocą obiektywu		
	P/T	Skrót do funkcji PTZ		
œ	WIDE	Oddalanie za pomocą obiektywu		
iski ają am	NEAR	Zmiana ostrości		
'yci idz	WIPER	Załączanie wycieraczki		
Prz rzą an	FAR	Zmiana ostrości		
za –	CLOSE	Zamykanie przesłony obiektywu		
	OPEN	Otwieranie przesłony obiektywu		
	LIGHT	Załączenie oświetlenia		
	Obs	sługa menu i innych funkcji.		
Dedetherus	AUX1 ÷	Obsługa dodatkowych funkcji		
Dodatkowe	÷ AUX6			
funkcvine	LOG	Przeszukiwanie listy zdarzeń		
	LOCK	Blokowanie klawiatury (wylogowanie)		

#### 2.3 Opis wyprowadzeń na panelu tylnym



Oznaczenie	Znaczenie w klawiaturze BCS–KBDB	Znaczenie w klawiaturze BCS–NKBDB
1	Gniazdo LAN (RJ45) – wyłącznie do	Gniazdo LAN (RJ45) – do sterowania
	programowania klawiatury	kamer szybkoobrotowych i rejestra-
		torów przez sieć
2	Gniazdo RS485 (potrójne) – do	Gniazdo RS485 (potrójne) – do
	sterowania przewodowego kamer	sterowania przewodowego kamer
	szybkoobrotowych i rejestratorów	szybkoobrotowych i rejestratorów
	(przez konwerter dołączony)	(konwerter nie jest dołączony)
3	Gniazdo RS232 do przewodowego	Gniazdo RS232 do przewodowego
	sterowania rejestratorów	sterowania rejestratorów
4	Gniazdo zasilania 12 VDC	Gniazdo zasilania 12 VDC

## 2.4 Właściwości portów

- Port RS232 jest wykorzystywany do połączenia klawiatury z rejestratorem. Długość przewodów łączących nie powinna przekraczać 10m.
- Port RS485 jest wykorzystywany do sterowania kamerami Speed Dome lub rejestratorami przy użyciu konwerterów (tylko do klawiatury KBDB jest dołączony konwerter 12–krotny). Długość przewodów może wynosić od 1200m (przy prędkości transmisji 9600 baudów/sek) do maksymalnie 3000m (przy prędkości transmisji 1200 baudów/sek).
   Dodatkowo, w trybie level–link za pomocą portu RS–485 można ze sobą

Dodatkowo, w trybie level–link za pomocą portu RS–485 można ze sobą połączyć do 16 klawiatur.

Port RJ45 – jest wykorzystywany do połączenia klawiatury z siecią LAN. Przez siec można połączyć klawiaturę NKBDB z kamerami Speed Dome i rejestratorami, jeżeli połączenie przewodowe jest niemożliwe lub niewskazane.

#### 2.5 Zasilanie

Klawiatura wymaga zasilania +12V DC, które jest dostarczane z zasilacza 230V AC / 12V DC, dołączonego w zestawie. Drugi zasilacz w zestawie klawiatury KBDB jest przeznaczony dla konwertera RS485 / RS232, który również wymaga zasilania 12VDC.





#### Wprowadzane typy danych 3.3

Naciskając przycisk SHIFT, można przełączać rodzaje wprowadzanych znaków. Wybrany rodzaj znaków jest wyświetlany po prawej stronie na wyświetlaczu, jako odpowiedni znak. Do wyboru sa:

- Znaki numeryczne cyfry arabskie symbol 1
- æ Duże litery łacińskie – symbol A:
- æ Małe litery łacińskie - symbol a:

#### 3.4 Logowanie

Po podłączeniu zasilania klawiatury, dioda **POWER** zaświeci się. Po kilku sekundach na wyświetlaczu pojawi się tekst, jak przykładowo pokazano niżej:

> User name: admin Password:

Naciśnij ENTER lub SETUP, aby wyświetlić ekran logowania:



Przyciskami ← → wybierz użytkownika (domyślnie: admin), następnie naciśnij przycisk ↓ i wprowadź hasło obowiązujace dla danego użytkownika (domyślne: 888888). Przyciskiem SHIFT możesz zmienić typ wprowadzanych znaków.

Po zalogowaniu zostaną wyświetlone 2 pozycje:



#### 3.5 Wylogowanie

Naciśnij przycisk LOCK. Aktualnie wykonywana operacja zostanie przerwana lub anulowana i nastąpi wylogowanie.

Wylogowanie następuje również automatycznie, jeżeli kalwiatura pozostaje w bezczynności przez czas zaprogramowany w menu.

## 4 MENU OPERATION – DEFINIOWANIE USTAWIEŃ

Menu operacyjne zawiera 5 pozycji:

- Local Setup Ustawienia lokalne
- CTL Point Punkt kontrolny
- Advance Zaawansowane
- Assistant Opcje obsługi
- System Information Informacje o systemie



Obsługa poszczególnych podmenu odbywa się w następujący, zunifikowany sposób:

- Przyciski + + służą do wyboru poszczególnych pozycji menu.
- Klawisz ENTER umożliwia wejście do wybranej pozycji menu oraz służy do zatwierdzania zmian
- *Klawisz* **ESC** pozwala na powrót do wyższego poziomu menu bez zapisania zmian.
- Przyciski + + są przeznaczone do zmiany poszczególnych opcji
- Przyciski numeryczne pozwalają na dokonywanie zmian poszczególnych opcji
- ☞ W większości interfejsów zamiast przycisków ▲ ◆ ◆ można używać joysticka.

#### 4.1 Local Setup – Ustawienia lokalne

W przypadku klawiatury sieciowej NKBDB to podmenu zawiera trzy pozycje:

- Metwork Ustawienia sieciowe
- Time Setup
   Ustawienia czasu
- Address Setup Ustawienie adresu



W przypadku klawiatury KBDB to podmenu zawiera zaledwie dwie pozycje:

- Time Setup Ustawienia czasu
- Address Setup Ustawienie adresu



#### 4.1.1 Network – Ustawienia sieciowe

Podmenu to występuje wyłącznie w klawiaturach sieciowych NKBDB i służy do ustawienia parametrów połączeń sieciowych: adresu IP, maski, bramy i portu. Przesuwaj kursor na poszczególne pozycje i wprowadzaj ustawienia za pomocą przycisków numerycznych.

IP Addr:	<u>1</u> 92. 168. 000. 118
Sub Mask:	255. 255. 255. 000
Gateway:	192. 168. 000. 001
Port:	37777

Po wprowadzeniu prawidłowych ustawień naciśnij **ENTER**, aby zapisać te ustawienia w pamięci.

#### 4.1.2 Time Setup – Ustawienia czasu

Podmenu to służy do ustawienia daty oraz czasu systemowego w klawiaturze. Przesuwaj kursor na poszczególne pozycje i wprowadzaj ustawienia za pomocą przycisków numerycznych.



Po wprowadzeniu prawidłowych ustawień naciśnij **ENTER**, aby zapisać te ustawienia w pamięci klawiatury. Aby sprawdzić ustawienia musisz całkowicie wyjść z menu, a zobaczysz, w przypadku klawiatury sieciowej NKBDB:



lub, w przypadku klawiatury KBDB, obraz jak niżej:



#### 4.1.3 Address Setup – Ustawienie adresu

Wartość adresu może zawierać się w zakresie 0 do 255. Domyślne ustawienie to: **0**. Koniecznie trzeba pamiętać, że przy połączeniu kilku klawiatur w trybie level–link, adres **0** ma zawsze najwyższy priorytet.



#### 4.2 CTRL Point – Punk kontrolny urządzeń sterowanych

Podmenu to pozwala na definiowanie urządzeń, które będą podłączone i obsługiwane przez klawiaturę i posiada następujące pozycje:

ID – Identyfikator urządzenia

- Device Name Nazwa urządzenia
- Device Type Typ urządzenia
- Connection Type- Typ połączenia

<b>D</b> : *0	
Dev Name :	
Dev type : Dome	
Connect Type :	RS485

#### 4.2.1 ID – Identyfikator

Jest to identyfikator urządzenia, które zostało pod danym numerem ID zarejestrowane w klawiaturze. Nie należy mylić go z fizycznym adresem rejestratora czy kamery PTZ.

Aby zarejestrować nowe urządzenie w pamięci kamery, najpierw ustaw kursor na pozycji ID i przyciskami ← → wybierz numer identyfikatora, do którego chcesz przypisać to urządzenie. Jeżeli po wybraniu liczby numeru ID system wyświetli przed nim znak gwiazdki \*, oznacza to, że do tego identyfikatora zostało już jakieś urządzenie przypisane. Można jednak dokonać edycji wcześniejszego wpisu.

#### 4.2.2 Device Name – Nazwa urządzenia

Nazwa urządzenia pozwala na łatwiejszą jego identyfikację podczas obsługi. Wprowadzenie nazwy urządzenia jest konieczne, aby urządzenie zostało dodane do wybranego ID. Nazwa jest wprowadzana za pomocą przycisków numerycznych, a rodzaj znaków wprowadzanych jest przełączany za pomocą przycisku **SHIFT**. Po wprowadzeniu nazwy należy nacisnąć **ENTER**, aby zapisać zmiany.

#### 4.2.3 Device Type – Typ urządzenia

Zależnie od wersji, dostępnych może być kilka typów urządzeń:

- DVR cyfrowy rejestrator video
- Dome kamera PTZ
- 🖙 Matrix matryca
- Video server

Wyboru dokonuje się za pomocą przycisków 🗲 🔶.

#### 4.2.4 Connection Type – Typ połączenia

Klawiatura NKBDB umożliwia sterowanie urządzeniami za pomocą sieci oraz przewodowych łączy transmisji szeregowej RS232 lub RS485. Klawiatura KBDB może wykorzystać wyłącznie przewodowe łącza szeregowe RS232 lub RS485. Rodzaj transmisji jest wybierany dla każdego ID (dla każdego urządzenia) oddzielnie.

Należy pamiętać, że za pomocą RS232 można przewodowo sterować wyłącznie jednym rejestratorem i to na odległość nie większą niż 10 metrów. Za pomocą RS485 sterowane są kamery Speed Dome oraz można podłączyć kilka (do 12

sztuk) rejestratorów, jednak do tego celu należy wykorzystać dołączany w zestawie klawiatury KBDB konwerter RS485/RS232. Można też stosować dowolny inny konwerter RS485/RS232.

Spośród dostępnych dla danej klawiatury opcji Network / RS232 / RS485 lub RS232 / RS485, należy wybrać potrzebną używając przycisków + . Po naciśnięciu przycisku **ENTER** pojawi się interfejs, w którym należy dodatkowo zdefiniować parametry transmisji dla każdego ID (urządzenia). Na rysunku poniżej zostały przedstawione interfejsy dla poszczególnych typów komunikacji. Dla połączeń sieciowych (Network) interfejs wygląda tak:



Dotyczy to wyłącznie klawiatur NKBDB. Adres IP koniecznie musi korespondować z ustawieniami adresu IP, maski i bramy klawiatury (patrz rozdział 4.1.1 Network – Ustawienia sieciowe na stronie 13. Oczywiście w jednej sieci LAN adresy IP nie mogą się powtarzać.

Dla połączeń przewodowych RS232 – interfejs wygląda tak:



W podmenu tym definiowane są następujące ustawienia:

	annonia tym ao	
F	Addres: -	<ul> <li>Adres fizyczny podłączonego urządzenia – jest to adres ustawiany w rejestratorach oraz w kamerach PTZ. Adresy te nie mogą się powtarzać.</li> </ul>
Ŧ	Prtl: -	<ul> <li>Typ protokołu sterującego konkretnym urządzeniem. Dla rejestratorów są dostępne dwa protokoły: DVR–1 oraz DVR–2.</li> </ul>
Ŧ	Baud: -	<ul> <li>Szybkość transmisji, musi być taka, jak ustawiona w sterowanym urządzeniu</li> </ul>
<u>F</u>	D-bit: -	<ul> <li>Ilość bitów danych – należy ustawić tak, jak w sterowanym urządzeniu</li> </ul>
Ŧ	0_E Vfy: -	<ul> <li>Kontrola parzystości danych – należy ustawić tak, jak w sterowanym urządzeniu</li> </ul>

S-bit: – Ilość bitów stopu – należy ustawić tak, jak w sterowanym urządzeniu.

Dla połączeń przewodowych RS485 – interfejs wygląda tak:

Address : 0	O_E Vfy : None
Prtl:DH-SD	S-Bit : 1
Baud : 9600	
D-Bit:8	

W podmenu tym definiowane są następujące ustawienia:

- Address: Adres fizyczny podłączonego urządzenia jest to adres ustawiany w rejestratorach
- Prtl: Typ protokołu sterującego konkretnym urządzeniem. Dla rejestratorów są dostępne dwa protokoły: DVR–1 oraz DVR–2. Dla kamer obrotowych są dostępne następujące protokoły: DH-SD, PelcoP, PelcoD, PEL–P1, PEL-D1.
- Baud: Szybkość transmisji, musi być taka, jak ustawiona w sterowanym urządzeniu
  - D–bit: Ilość bitów danych należy ustawić tak, jak w sterowanym urządzeniu
- O\_E Vfy: Kontrola parzystości danych należy ustawić tak, jak w sterowanym urządzeniu
- S-bit: Ilość bitów stopu należy ustawić tak, jak w sterowanym urządzeniu.

Uwaga: Proszę koniecznie zapoznać się ze szczegółami połączeń poszczególnych urządzeń z klawiaturą.

Po ustawieniu wszystkich parametrów należy nacisnąć **ENTER**, aby wrócić do menu **CTRL POINT**. Jeżeli wszystkie ustawienia są już prawidłowo zdefiniowane – naciśnij klawisz **ESC**, co spowoduje wyświetlenie ekranu, jak poniżej:



Powyższe można przetłumaczyć na język polski, jak pokazano poniżej:



#### 4.3 Advance – Zaawansowane ustawienia

#### 4.3.1 Password – Hasło

Podmenu to służy do zmiany hasła dostępowego do klawiatury. Zalecamy wprowadzanie 6–znakowych haseł z wykorzystaniem znaków alfanumerycznych. Użytkownik z uprawnieniami administratora może zmieniać hasła dla pozostałych użytkowników. Zwykły użytkownik może zmieniać wyłącznie swoje hasło.

Przyciskami ← → wybierz użytkownika, dla którego chcesz zmienić hasło. Następnie przejdź do pozycji **Password** i wprowadź nowe hasło Teraz przejdź do pozycji **Confirm** i ponownie wprowadź to samo nowe hasło w celu potwierdzenia. Przyciskiem **SHIFT** można zmieniać typ wprowadzanych znaków. Aby zatwierdzić zmianę, naciśnij przycisk **ENTER**.



#### 4.3.2 Account – Konta użytkowników

Podmenu to jest dostępne wyłącznie dla administratora i służy do dodawania lub usuwania poszczególnych użytkowników oraz do nadawania im odpowiednich uprawnień. Użytkownik z uprawnienie **USER** może zmieniać tylko swoje hasło i obsługiwać funkcje zdefiniowane w nadanych uprawnieniach. Natomiast użytkownik z uprawnieniem **GUEST** może dokonywać wyłącznie podglądu i sterować kamerami PTZ.



#### Add User – Dodawanie użytkownika

Podmenu to służy do dodawania nowego użytkownika klawiatury. Interfejs wygląda, jak przedstawiono poniżej:



Wpisz nazwę użytkownika używając klawiatury numerycznej i zmieniając rodzaj znaków przyciskiem **SHIFT**. Następnie dwukrotnie wpisz hasło dla tego użytkownika w rubrykach **Password:** oraz **Confirm:**. Przejdź do rubryki **PWR:**, gdy ją podświetlisz system automatycznie wpisze domyślny status użytkownika jako **Guest**:



Jeżeli chcesz dodawanemu użytkownikowi nadać tylko uprawnienia gościa – naciśnij **ENTER**, aby zapisać ustawienia.

Jeżeli natomiast chcesz nadać dodawanamu użytkownikowi uprawnienia użytkownika – w rubryce **PWR:** wybierz przyciskiem ← status **User**. Wówczas system automatycznie zmieni wygląd interfejsu, aby możliwe było nadanie następujących uprawnień: **PTZ** (sterowanie PTZ), **System** (zmiana ustawień systemowych), **Backu**p (archiwizacja) oraz **Advan** (ustawienia zaawansowane):



Po przejściu kursorem do żądanej pozycji uprawnień można je nadać użytkownikowi przyciskiem **ENTER**, co będzie sygnalizowane symbolem ● obok nazwy. Oczywiście symbol O oznacza, że dane uprawnienie nie zostało temu użytkownikowi nadane.

Aby zapisać ustawienia, przejdź przyciskiem ← do lewej kolumny, a następnie przyciskami ♠ ♦ do pozycji z nazwą użytkownika i naciśnij **ENTER**.

#### Delete user – Usuwanie użytkownika

W menu Account przy pomocy przycisków **↑ ↓** przejdź do pozycji Del User i naciśnij ENTER. Zobaczysz interfejs, jak pokazano poniżej:



Za pomocą przycisków **+ +** wybierz właściwego użytkownika i naciśnij **ENTER**, aby go usunąć.

Jeżeli w pamięci nie ma innego użytkownika poza administratorem (który jest nieusuwalny), wyświetli się napis:



Naciśnij ESC, aby wyjść do menu Advanced (Zaawansowane).

#### Power setting – Zmiana uprawnień użytkownika

W menu Account przy pomocy przycisków **↑ †** przejdź do pozycji Power Setting i naciśnij ENTER – zobaczysz interfejs, jak pokazano poniżej:



Za pomocą przycisków ← → wybierz właściwego użytkownika, a następnie używając przycisków ♠ ♦ przejdź do rubryki **PWR:**.

Jeżeli chcesz temu użytkownikowi nadać uprawnienia gościa, przyciskiem + wybierz **Guest** i naciśnij **ENTER**, aby zapisać nowe uprawnienia użytkownika.

Jeżeli chcesz temu użytkownikowi nadać szersze uprawnienia – wybierz w rubryce **PWR:** przyciskiem **+** słowo **User**. Wówczas system automatycznie zmieni wygląd interfejsu, aby możliwe było nadanie następujących uprawnień: sterowanie PTZ, zmiana ustawień systemowych, archiwizacja oraz ustawienia zaawansowane:



Po przejściu kursorem do żądanej pozycji uprawnień możesz je nadać użytkownikowi przyciskiem **ENTER**, co będzie sygnalizowane symbolem ● obok nazwy. Oczywiście symbol O oznacza, że dane uprawnienie nie zostało temu użytkownikowi nadane. Znaczenie poszczególnych opcji zostało wyjaśnione powyżej.

Aby zapisać ustawienia, przejdź przyciskiem ← do lewej kolumny, a następnie przyciskami ♠ ♦ do pozycji z nazwą użytkownika i naciśnij **ENTER**.

#### 4.3.3 Default – Ustawienia fabryczne

Podmenu to jest przeznaczone do przywracania klawiatury do ustawień fabrycznych.





#### 4.3.4 Clear Control Points – Usunięcie wszystkich punktów kontrolnych

Podmenu to jest przeznaczone do usunięcia wszystkich zapisanych w pamięci klawiatury punktów kontrolnych – ustawień zaprogramowanych wcześniej do sterowania z klawiatury rejestratorów, kamer PTZ itd.

Przyciskami **↑ †** podświetl tę rubrykę i naciśnij **ENTER** – zobaczysz interfejs z prośbą o potwierdzenie:



Wyczyściś wszystkie punkty kontr.? Tak: ENTER, Nie: ESC

Naciśnij ENTER aby wykonać operację.

## 4.4 Assistant – Opcje obsługi

Podmenu to zawiera następujące definiowalne opcje:

- Backlight Podświetlenie wyświetlacza klawiatury
- Auto Lock
- Automatyczne wylogowanie



#### 4.4.1 Backlight Setup – Podświetlenie wyświetlacza

Służy do załączenia (ON) lub wyłączenia (OFF) podświetlenia wyświetlacza klawiatury. Opcja jest zmieniana przyciskami ← →.

#### 4.4.2 Auto Lock – Automatyczne wylogowanie

Służy do zdefiniowania czasu, po upływie którego nastąpi automatyczne wylogowywanie użytkownika, jeżeli nie są wykonywane żadne operacje na klawiaturze. Dostępne opcje to: Never (nigdy) lub 10/30/60 minut. Po wylogowaniu wymagane jest ponowne wprowadzenie kodu w celu umożliwienia ponownej obsługi. Opcja jest zmieniana przyciskami ← .

#### 4.5 System Information – informacje o systemie

Podmenu to wyświetla następujące informacje:

- Wersja: Aktualna wersja oprogramowania klawiatury
- Image: Second stateAktualnie ustawiona data
- **Connect Type:** Typ połączenia z aktualnym urządzeniem.
- Point Info: Aktualnie wybrany numer urządzenia

W głównym menu, przyciskami ♠ ♦ podświetl rubrykę System Info i naciśnij ENTER – zobaczysz interfejs z wyświetlonymi informacjami o klawiaturze KBDB:

```
Version : 1. 12. 2
Date : 2008–08–18
Connect Type : RS485
Point Info : 0
```

Interfejs z informacjami o klawiaturze sieciowej NKBDB wygląda, jak pokazano poniżej:

Version : 1. 12. 3 Date : 2008–11–18 Connect Type : Network Point Info : 0

#### 4.6 Control Point – Wybór sterowanego urządzenia

Podmenu to służy do wyboru bądź wyszukiwania zdefiniowanego urządzenia, w celu rozpoczęcia sterowania nim. Po wybraniu urządzenia, następuje automatyczne połączenie z nim i przygotowanie wyświetlacza do odpowiedniego trybu pracy. Po zgłoszeniu danego urządzenia na wyświetlaczu, można rozpocząć sterowanie nim. Wybór sterowanego urządzenia może odbywać się na kilka sposobów:

- Przez wybór jego identyfikatora ID
- Przez wprowadzenie jego nazwy
- Przez wprowadzenie jego adresu IP (dotyczy wyłącznie klawiatury NKBDB)
- Przez wybór adresu dla portu RS485
- Przez wybór adresu dla portu RS232



Wybierz jedną z opcji i naciśnij **ENTER**, aby przejść do okna, które umożliwi wprowadzenie dodatkowych danych.



Wprowadź nr identyfikacyjny wybranego urządzenia i naciśnij ENTER.



Wprowadź nazwę wybranego urządzenia i naciśnij ENTER.



Wprowadź adres IP wybranego urządzenia i naciśnij **ENTER**. Dotyczy wyłącznie urządzeń sterowanych przez sieć z klawiatury NKBDB.



RS485 Address : 0

Wprowadź adres RS485 wybranego urządzenia i naciśnij ENTER.

Jeżeli wywołasz zaprogramowany adres podłączonego urządzenia zostanie wyświetlony ekran z informacjami zawierającymi numer ID, nazwę urządzenia, typ połączenia oraz przydzielony adres fizyczny. W tym momencie można rozpocząć sterowanie urządzeniem.

Uwaga: Jeżeli urządzenie nie zostało przypisane do wybranego identyfikatora, zostanie wyświetlony komunikat o konieczności dodania tego identyfikatora do pamięci klawiatury.

Uwaga: Jeżeli sterujesz rejestratorem i chcesz powrócić do poprzedniego menu, naciśnij ID i następnie ESC. W przypadku sterowania kamerą, wystarczy nacisnąć tylko ESC.



## **5 STEROWANIE REJESTRATOREM**

#### 5.1 Konfigurowanie podłączenia

#### 5.1.1 Podłączenie rejestratora do portu RS232

Za pomocą łącza szeregowego RS232 można sterować jednym rejestratorem. Do tego celu wystarczy podłączyć typowy przewód męsko – żeński z przeplotem. W menu rejestratora – **USTAWIENIA → OGÓLNE** należy ustawić adres z zakresu 1 ÷ 255,. Szczegóły opisano w instrukcji rejestratora.



#### 5.1.2 Podłączenie rejestratora do portu RS485

Podłączenie realizujemy z wykorzystaniem konwertera RS485 → RS232.



Magistrala RS 485 wymaga zastosowania 2–żyłowego przewodu do połączenia konwerterów RS485 → 232. Maksymalna liczba konwerteró∞ na linn RS485 wynosi 32. Jeden konwerter RS485 → 232 umożliwia sterowanie maksymalnie 12 rejestratorów DVR.

#### 5.1.3 Podłączenie klawiatur w trybie level–link

Podłączenie kilku klawiatur na magistrali RS485 w trybie level–link przedstawia poniższy rysunek:



#### 5.1.4 Podłączenie wielu konwerterów RS485 → 232

Konwertery należy łączyć w postaci łańcucha (kaskadowo), przy czym w ostatnim z nich należy załączyć rezystor terminujący 120 Ω. Rezystor taki jest standardowo montowany w konwerterach, ale jest pomijany za pomocą specjalnej zwory. Zatem, aby właczyć rezystor terminujący w obwód magistrali RS485 – trzeba otworzyć obudowę konwertera i założyć zworę na prawe piny JP1, jak pokazano na poniższym rysunku:



*Uwaga:* W menu ustawień klawiatury i rejestratora należy odpowiednio dostosować typ połączenia, inaczej urządzenie nie będzie sterowane!

## 5.2 Ustawienia rejestratora i klawiatury

#### 5.2.1 Ustawienia rejestratora

Przed zdefiniowaniem ustawień sprawdź poprawność połączeń. Wejdź do menu rejestratora → USTAWIENIA → RS232. W interfejsie, który zobaczysz, ustaw odpowiednio poniższe opcje:

- Funkcja: Klawiatura
- Szybkość: 9600
- Bity danych: 8
- Bity stopu: 1
- Parzystość: brak.

Ustawienia w rejestratorze powinny być identyczne, jak w klawiaturze i to

Mawialura		
9600		
8		
1		
Brak		
	9600 8 1 Brak	9600 • 8 • 1 • Brak •

zarówno w przypadku wybrania portu RS232, jak też RS485 (przy zastosowaniu konwertera).

#### Ustawienia klawiatury przy połączeniu szeregowym 5.2.2

W Menu Operacyjnym klawiatury wybierz Ctl Point i w wyświetlonym interfejsie ustaw parametry odpowiednie do ustawień rejestratora. Poniżej przedstawiono prawidłowe ustawienia, analogiczne dla ustawienia rejestratora pokazanego w rozdziale 5.2.1.

ID: *3
Dev Name : DVR-1
Dev Type : DVR
Connect Type : RS232

æ ID:

- oznacza identyfikator urządzenia w ustawieniach zaprogramowanych w klawiaturze. Znak \* przed liczbą identyfikatora informuje, że dla tego identyfikatora już przypisano urządzenie.

- oznacza nazwę przypisanego urządzenia, np. DVR-1. Dev Name
- Dev Type - oznacza typ przypisanego urządzenia: DVR (rejestrator) / Dome (kamera PTZ) itd.
- Connect Type oznacza rodzaj połączenia wybrany do skomunikowania klawiatury z wybranym urządzeniem, w tym przypadku RS232.

Po wybraniu tej pozycji i naciśnięciu ENTER, pojawi się kolejny zestaw opcji dotyczących ustawienia trybu transmisji. W przypadku wybrania magistrali RS232 beda to:

Address : 8	O_E Vfy : None
Prtl : DVR-2	S-Bit:1
Baud : 9600	
D-Bit:8	

- oznacza adres fizyczny rejestratora, który jest ustawiany w Address

Menu	rejestratora	→	USTAWIENI	Α	→	OGÓLNE.
Domyśl	nie rejestrator	<sup>.</sup> ma	ustawioną wai	rtoś	ć 8.	

- Prtl oznacza typ protokołu komunikacyjnego,
- Baud oznacza szybkość transmisji,

P

- D-Bit oznacza ilość bitów danych należy ustawić tak, jak w rejestratorze,
- O\_E Vfy: oznacza kontrolę parzystości danych należy ustawić tak, jak w rejestratorze,
- S-bit: oznacza ilość bitów stopu należy ustawić tak, jak w rejestratorze.

Uwaga: proszę zwrócić uwagę na dwa możliwe, dostępne protokoły: DVR2 klawiatura sieciowa, protokół 2–giej generacji. DVR1 protokół pierwszej generacji – odpowiedni dla rejestratorów.

#### 5.2.3 Ustawienia klawiatury przy połączeniu sieciowym

Ponizszy opis dotyczy wyłacznie klawiatury sieciowej NKBDB.

W Menu Operacyjnym klawiatury wybierz Ctl Point → Connect Type, a następnie przy pomocy strzałek ← → wybierz Network jako rodzaj połączenia. Naciśnij ENTER, a zobaczysz menu ustawień połączenia sieciowego:



Po wprowadzeniu właściwych ustawień naciśnij **ESC**, aby wyjść do interfejsu ustawień **Control Point**. System otworzy okno dialogowe z propozycją zapisania ustawień:

After all the setup, click ESC to exit. System pops up the dialogue box to prompt you save setup



Zapisać dane? Tak: ENTER, Nie: ESC

#### 5.3 Operowanie rejestratorem

#### 5.3.1 Wybór urządzenia i logowanie

Wybór urządzenia do sterowania może odbywać się przez: wybór identyfikatora (ID),

- wprowadzenie nazwy wywoływanego urządzenia,
- ☞ wywołanie adresu RS232,
- ☞ wywołanie adresu RS485,
- wywołanie IP potrzebnego urządzenia (dotyczy tylko połączeń sieciowych klawiatury NKBDB).

Po wybraniu odpowiedniej opcji naciśnij **ENTER**, aby wprowadzić wymagane informacje. Połączenie z wybranym urządzeniem odbywa się automatycznie.

*Uwaga: Jeżeli wybrane urządzenie nie zostało przypisane, zostanie wyświetlona informacje o błędzie.* 



Sposób dalszego postępowania opisano w rozdziale: 4.6 Control Point – Wybór sterowanego urządzenia.

Uwaga: Należy pamiętać, że poziom uprawnień jest definiowany oddzielnie w klawiaturze i w rejestratorze. Jeżeli nie nastąpiło wylogowanie użytkownika w rejestratorze, dowolny operator klawiatury może wykonywać wszystkie operacje w rejestratorze, włącznie z definiowaniem jego ustawień. Dlatego przed wylogowaniem się z klawiatury, należy wcześniej dokonać wylogowania się z samego rejestratora w **Menu → Wyłączenie**.

#### 5.3.2 Wylogowanie

Naciśnij przycisk ID i następnie kilka razy ESC.

#### 5.3.3 Nagrywanie

Po naciśnięciu przycisku oznaczonego kropką [•] zostanie otwarte okno ustawień nagrywania w rejestratorze. Używając przycisków kierunkowych; ← → ↑ ♦ można modyfikować ustawienia nagrywania dla każdego kanału. Aby zapisać zmiany, naciśnij ENTER. Naciśnięcie ESC powoduje wyjście bez zapisywania zmian.

#### 5.3.4 Ustawienia PTZ i kolorów

Podczas wyświetlania pojedynczego kanału, naciśnięcie **Fn1**, umożliwia wywołanie okna sterowania PTZ w rejestratorze lub ustawień kolorów dla wybranego kanału. Sterowanie funkcjami odbywa się identycznie, jak z panelu przedniego rejestratora (zobacz w instrukcji rejestratora).

#### 5.3.5 Wybór kamer i tryb sekwencyjny.

Wybór pojedynczych kamer podłączonych do kanałów 1 ÷ 9 jest możliwy przez bezpośrednie naciśnięcie przycisku numerycznego. Aby wybrać kanał z zakresu 1 ÷ 16, należy najpierw nacisnąć przycisk **CAM**, następnie wprowadzić 2-cyfrowy numer kanału i zatwierdzić klawiszem **ENTER**.

#### Tryb sekwencyjny:

Ta funkcja jest dostępna tylko wtedy, gdy wcześniej została zdefiniowania

#### w menu rejestratora: Menu → Ustawienia → Ekran.

Po naciśnięciu przycisku O następuje uruchomienie lub zatrzymanie sekwencyjnego przełączania. Sekwencja przełączania może być w danym momencie zmieniona przez naciśnięcie przycisków podziału lub przycisków numerycznych, co spowoduje wyświetlenie na moment pojedynczej kamery z danego kanału. Oczywiście, w celu wybrania kanału o numerze powyżej 10, konieczne jest naciśnięcie przycisku CAM, wprowadzenie 2-cyfrowego numeru i naciśnięcie ENTER.

*Uwaga:* Obsługa innych funkcji rejestratora jest identyczna, jak z panelu przedniego rejestratora. Szczegóły sposobu obsługi oraz poszczególne funkcje zostały opisane w instrukcji rejestratora.



## 6 POŁĄCZENIE KLAWIATUR

#### 6.1 Jedna klawiatura steruje wieloma kamerami obrotowymi

Schemat połączenia jednej klawiatury, która steruje wieloma kamerami obrotowymi przedstawiono poniżej:



## 6.2 Wiele klawiatur steruje jedną kamerą obrotową

będzie niemożliwe.

Schemat połączenia wielu klawiatur, które sterują jedną kamerą obrotową przedstawiono poniżej:



## 7 STEROWANIE KAMERAMI OBROTOWYMI

#### 7.1 Podłączenie przewodów

Do połączenia kamer z klawiaturą wykorzystywany jest port RS 485. Upewnij się, czy linie **A** oraz **B** klawiatury są prawidłowo połączona odpowiednio z liniami **A** oraz **B** kamery. Podłącz zasilanie kamery, oraz przewód wizyjny do monitora. Przed uruchomieniem upewnij się, czy rodzaj protokołu, parametry transmisji oraz adres

są ustawione identycznie zarówno w kamerze, jak i w klawiaturze.

#### 7.2 Ustawienie klawiatury

Wejdź do menu klawiatury: **Menu operation** → **Ctl Point** (Control Point). Zobaczysz okno dialogowe, jak pokazano poniżej:

	ID: *0 Dev Name: Kamera 1 Dev Type: Dome Connect Type: RS485
ID:	Używając przycisków <b>+ +</b> wybierz numer identyfikacyjny ustawień komunikatora dla wprowadzanej kamery PTZ.
Dev Name:	Wprowadź z klawiatury nazwę urządzenia wybierz typ urządzenia, np.: Kamera 1.
Dev Type: Connect Type:	Używając przycisków ← → wybierz <b>Dome</b> . Wybierz rodzaj połączenia – magistrala <b>RS485</b> . Teraz naciśnij <b>ENTER</b> – zostanie wyświetlone okno dialogowe, w którym należy wprowadzić dodatkowe ustawienia:
	Address: 1O_E Vfy: NonePrtl: DH-SDS-Bit: 1Baud: 9600D-Bit: 8
Address:	Wpisz adres urządzenia na magistrali 485. Adres każdego urządzenia na magistrali musi być inny, bez względu na to, czy jest to rejestrator, czy kamera szybkoobrotowa, czy inne urządzenie.
Prtl:	Protokół komunikacyjny, wykorzystywany w kamerze. Do obsługi kamer BCS zalecany jest protokół DH-SD.
Baud: D-Bit <sup>.</sup>	Szybkość transmisji – ustaw wartość identyczną, jak w kamerze.
0_E Vfy:	Kontrola parzystości – ustaw wartość identyczną, jak w kamerze.
S-Bit: Po zdefiniowani	iu wszystkich opcji, naciśnij <b>ENTER</b> , aby powrócić do poprzedniego
menu. Teraz na okno:	aciśnij ♠, a następnie ENTER, aby zapamiętać zmiany. Wyświetli się
	Cover Date2

Save Data? Yes: ENTER No: ESC Naciśnięcie **ENTER** zapisze ID nowych ustawień komunikatora do pamięci klawiatury, zaś **ESC** powoduje wyjście z edycji bez zapisywania zmian.

#### 7.3 Obsługa kamery

Przed rozpoczęciem obsługi zwróć uwagę na następujące zasady:

- Wyświetlane wartości mogą się zmieniać w zależności od protokołu.
- ☞ Używaj przycisków ▲ ★ w celu poruszania się po menu.
- Wszystkie opisane niżej i wbudowane do programu klawiatury operacje, są dostępne tylko w protokole DH-SD. Dla innych protokołów mogą wystąpić nieznaczne różnice lub ograniczenia.

Naciśnij przycisk **ID**, wprowadź numer identyfikatora ustawień, do którego jest przypisana kamera szybkoobrotowa i naciśnij **ENTER**. Zostanie wyświetlone okno:



# Device:Rodzaj urządzenia, tutaj; Dome.RS485 Add:Adres urządzenia na magistrali RS485, tutaj 16.ID:Identyfikator ustawień komunikatora, tutaj: 0.

Naciśnij przycisk **MENU** – na ekranie klawiaturze pojawi się przedstawiony niżej obraz, a jednocześnie na monitorze pojawi się menu kamery, które umożliwi jej bezpośrednie programowanie.

Aby wyjść z menu kamery – naciśnij ESC.

1. Up	5. Last Page
2, Down	6. Next Page
3. Left	7. Enter
4. Right	8. Quit

#### 7.3.1 Sterowanie kamerą szybkoobrotową

#### Sterowanie obrotem

Sterowanie obrotem w poziomie lub w pionie odbywa się za pomocą joysticka lub przycisków nawigacyjnych ← ► ▲ ◆.



Szybkość obrotu zależy bezpośrednio od poziomu wychylenia joysticka. W przypadku sterowania przyciskami nawigacyjnymi, szybkość obrotu jest regulowana i wyświetlana w górnej części wyświetlacza. Zakres regulacji wynosi od 0 do 8 i odbywa się przez wciśnięcie odpowiedniego przycisku numerycznego na klawiaturze, a następnie potwierdzenie przyciskiem **ENTER**.

- Sterowanie joystickiem może odbywać się w 2 kierunkach jednocześnie.
- Sterowanie przyciskami nawigacyjnymi może odbywać się tylko w 1 kierunku.

#### Sterowanie przybliżeniem, ostrościa, i przysłoną

- Zoom: Przybliżenie sterowanie odbywa się przyciskami TELE i WIDE, oraz przez pokręcanie główką joysticka (w lewo – zbliżanie, w prawo – oddalanie).
- Focus: Ostrość sterowanie odbywa się przyciskami NEAR oraz FAR.
- *rzysłona sterowanie odbywa się przyciskami* **CLOSE** oraz **OPEN**.

#### 7.3.2 Presety

Presety są definiowalnymi pozycjami kamery i mogą być wywoływane przez operatora. W zależności od typu kamery, możliwe jest zapamiętanie różnej ich ilości (dla kamer BCS – 80 presetów, a nawet 255 presetów).



#### Programowanie presetów

Za pomocą joysticka ustaw położenie kamery na żądany punkt sceny i ustaw potrzebne przybliżenie. Naciśnij przycisk **SET**, wprowadź numer presetu (pod którym chcesz zapisać to położenie) i naciśnij przycisk **ENTER**.

#### Wywoływanie presetów

Aby wywołać zaprogramowany wcześniej preset – naciśnij przycisk **GOTO**, wprowadź numer presetu i naciśnij **ENTER**. Kamera ustawi się w zapamiętanej pozycji.

#### Usuwanie presetów

Aby usunąć jeden z zaprogramowanych presetów, naciśnij przycisk **REMOVE**, wprowadź jego numer i naciśnij **ENTER**.

UWAGA: Niektóre protokoły nie przewidują kasowania presetów – można je jedynie zmienić.

#### 7.3.3 Skanowanie

Funkcja skanowania polega na poziomych obrotach kamery, tam i z powrotem pomiędzy wyznaczonymi punktami zwrotnymi. Pozwala to na śledzenie zdarzeń w wyznaczonym obszarze sceny. W programie skanowania jest również zapamiętywana pozycja pionowa kamery, jednak w trakcie wykonywania programu nie ulega ona zmianie.

Programowanie skanowania

No. : 1	
> Left Limit	
Right Limit	
Speed	
	No. : 1 > Left Limit Right Limit Speed

Naciśnij przycisk SCAN, wprowadź numer programu skanowania, przyciskiem + przejdź do pozycji Scan Setup. Wskaźnik zostanie ustawiony

przy pozycji **Left Limit**. Za pomocą joysticka ustaw lewe graniczne położenie kamery i naciśnij przycisk **ENTER**.

- Naciśnij 4, aby przejść do pozycji Right Limit, gdzie też zatrzyma się wskaźnik. Ustaw prawe graniczne położenie kamery za pomocą joysticka i naciśnij ENTER.
- Naciśnij przycisk +, aby przejść do pozycji SPEED, wprowadź szybkość skanowania (z zakresu 0 ÷ 255) i naciśnij ENTER.

Programowanie skanowania zostało zakończone.

Uruchomienie skanowania



- Naciśnij przycisk SCAN, wprowadź numer programu skanowania, podświetl Auto Scan i ustaw wskaźnik na słowie START. Naciśnij ENTER, a rozpocznie się skanowanie poziome w zaprogramowanym zakresie.
- Aby zatrzymać skanowanie, naprowadź wskaźnik na słowo Stop i naciśnij ENTER.

Uwaga: Funkcje **Design Scan** oraz **Random Scan** jest obsługiwana tylko przez niektóre protokoły.

#### 7.3.4 Trasy

Trasy są programami ruchu kamer, tworzone w oparciu o zaprogramowane presety. Zestawiając serię presetów w ramach jednego programu trasy i nadając im szybkość przełączania się, możesz utworzyć zaawansowane programy obserwacji.

Programowanie numeru trasy i dodawanie presetów



- Paciśnij przycisk Tour, aby wejść do menu obsługi tras.
- Za pomocą przycisku + przejdź do pozycji Add Tour. Wskaźnik ustawi się przy pozycji Group :, która oznacza numer programowanej trasy (jako grupy presetów).
- ☞ Wprowadź wybrany numer trasy i naciśnij przycisk →, aby przejść do pozycji Point :.
- Wprowadź w rubryce Point : numer presetu, który chcesz dodać i naciśnij ENTER.
- Aby dodać kolejne presety, wprowadzaj ich numery w rubryce Point : i za każdym razem potwierdzaj klawiszem ENTER.

Programowanie parametrów trasy

Auto Tour No. : 0

Tour Setup	> Speed
Add Tour	Time
Del Tour	Del Group

Ustawienie szybkości ruchu – Opcja ta umożliwia ustawienie szybkości obrotu kamery, pomiędzy poszczególnymi presetami. Za pomocą przycisków + vybierz opcję Tour Setup. Wskaźnik będzie znajdował się przy pozycji Speed. Wprowadź wartość za pomocą przycisków numerycznych.

Uwaga: Parametr ten jest obsługiwany tylko przez niektóre protokoły.

✓ Ustawienie czasu sekwencji – Opcja ta umożliwia zdefiniowanie czasu zatrzymywania się kamery na każdym presecie podczas wykonywania trasy. Za pomocą przycisków ← → ustaw strzałkę w pozycji Time, a następnie za pomocą klawiatury numerycznej wprowadź czas w zakresie 3 ÷ 255 sekund.

#### Uruchomienie trasy

Aby uruchomić zaporogramowaną wcześniej trasę naciśnij przycisk **TOUR**, ustaw wskaźnik na pozycji **Auto Tour**, wprowadź potrzebny numer trasy, naprowadź wskaźnik na **Start** i naciśnij **ENTER**.



#### Zatrzymanie trasy

Przy podświetlonym Auto Tour naprowadź wskaźnik na Stop przyciskami + i naciśnij przycisk ENTER.

<u>Usunięcie p</u>	r <u>esetu z trasy</u>		
	Auto Tour Tour Setup Add Tour Del Tour	Group:1 >Point :1	

Naciśnij przycisk **TOUR**, za pomocą przycisków **▲ ♦** wybierz pozycję **Del Tour**. Teraz wprowadź numer trasy, z której chcesz usunąć jeden z presetów.

Za pomocą przycisków + • ustaw wskaźnik w pozycji **Point :** i wprowadź z klawiatury numerycznej numer presetu przeznaczonego do usunięcia. Naciśnij **ENTER**, aby zatwierdzić.

Jeżeli chcesz usunąć cała grupę presetów z trasy – za pomocą przycisków ← → ustaw wskaźnik w pozycji **Group :** i wprowadź z klawiatury numerycznej numer grupy presetów przeznaczonej do usunięcia. Naciśnij **ENTER**, aby zatwierdzić.

Usunięcie całej trasy

Auto Tour	No. : 1	
Tour Setup	Speed	

Add Tour	Time
Del Tour	> Del Group

Naciśnij przycisk **TOUR**, za pomocą przycisków **♦ ♥** wybierz pozycję **Tour Setup**. Przyciskami **◆ •** ustaw wskaźnik na pozycji **Del Group**, wprowadź numer trasy z klawiatury numerycznej i potwierdź przyciskiem **ENTER**.

#### 7.3.5 Ścieżki

Ścieżki śledzenia umożliwiają zaprogramowanie ruchu kamery w dowolny sposób i z dowolną szybkością. Polega to na wykonaniu ruchu za pomocą joysticka, który jest zapamiętywany i później może być dokładnie odtwarzany w niekończącej się pętli.

Programowanie ścieżek



- Solution State State
- Przyciskami A V wybierz pozycję Pattern Set. Wskaźnik będzie znajdować się przy słowie Begin.
- Ustaw kamerę w położenie początkowe i naciśnij ENTER, tym samym uruchamiając zapis ścieżki.
- Wykonuj za pomocą joysticka ruchy kamerą śledzenia żądanego obszaru sceny.
- Po zakończeniu, za pomocą przycisków + ustaw wskaźnik na pozycji Stop i naciśnij ENTER,kończąc zapis ścieżki.

Uruchomienie ścieżki



- Naciśnij przycisk PATTERN, przyciskami + vybierz pozycję Pattern. Wskaźnik będzie znajdować się przy słowie Start.
- Wprowadź numer ścieżki i naciśnij ENTER.
- Aby zatrzymać wykonywanie ścieżki, za pomocą przycisków + + ustaw wskaźnik na pozycji Stop i naciśnij ENTER.

#### 7.3.6 Ruch panoramiczny

Pattern	No. : 1	
Pattern Setup	Begin	
Auto Pan	Stop	
	> Speed	

Jest to funkcja ciągłego patrolowania obszaru wokół osi pionowej kamery z zaprogramowaną prędkością.

Auto Pan. Wskaźnik będzie znajdować się przy słowie Speed.

- ☞ Wprowadź szybkość obrotu w zakresie 1 ÷ 255 i naciśnij ENTER.
- Aby uruchomić skanowanie, ustaw przyciskami + \* wskaźnik na pozycji Start i naciśnij ENTER.
- Aby zatrzymać skanowanie, ustaw przyciskami + wskaźnik na pozycji Stop i naciśnij ENTER.

## 8 AKTUALIZACJA OPROGRAMOWANIA

#### 8.1 Lokalna aktualizacja oprogramowania

Klawiatura niestety nie obsługuje lokalnej aktualizacji oprogramowania. W tym celu należy ją przesłać do serwisu dystrybutora.

#### 8.2 Aktualizacja oprogramowania przez sieć

Przed aktualizacją upewnij się, że klawiatura jest prawidłowo połączona. Możesz wykonać próbne pingowanie – zwrotna wartość TTL powinna być mniejsza niż 255. Proszę pobierz plik aktualizacji oprogramowania klawiatury do twojego PC. Plik możesz pobrać z naszej strony internetowej <u>www.trebor.com.pl</u> albo od naszego dyżurnego informatyka.

Dwukrotnie kliknij RECUpgrade.exe aby rozpocząć aktualizację.

CULTINEY	Copyright 2006 A	II MIGINISI MƏSƏMƏ	the state of
Open files			
10.5.2	.210 37777		EXE
urrent progr	ess		

Wprowadź adres IP i port sieciowy przypisany do klawiatury. Następnie kliknij przycisk **Open files**, aby wybrać pliki aktualizacji.

Open Look in: 🔁 Indh-kbdb-2	9 Raid	▼ <del>←</del> € (	22 * ⊡ *
j∰flash4M_n	oreal.mi		
File <u>n</u> ame:	dh-kbdb-20051128. bin		<u>D</u> pen
Files of type:	Upgrade File(*.bin;*.hzk;*.bmp;*.exe;	•.m]	Cancel

Po dokonaniu wyboru własciwych plików, kliknij **Open**, aby dodać te pliki do kolumny adresowej. System automatycznie rozpozna aktualizację; możesz kliknąć przycisk **BIOS** aby rozpoczą proces aktualizacji oprogramowania klawiatury. Po pomyślnym wykonaniu aktualizacji kliknij **OK**, aby zakończyć operację.

Uwagi: Można użyć myszy, klikając na plik aktualizacji i przeciągając go do kolumny

#### **Open files**. Można tu zobaczyć ścieżkę dostępu i aktualnie otwarty plik.

System wyświetli informację alarmową, jeżeli zaznaczony plik nie jest plikiem aktualizacyjnym.



## 9 POŁĄCZENIA

8.2

## 8.1 Podłączenie rejestratora do klawiatury przez złącze RS-232



#### 8.3 Podłączenie rejestratorów do konwertera RS485/232

Konwerter RS485→RS232 wymagany jest to sterowania wieloma rejestratorami z jednej klawiatury. Możliwe jest sterowanie nawet dwunastoma rejestratorami, które są podłączone do wyjść RS232 w konwerterze w sposób pokazany na schemacie poniżej.

Jest to transmisja jednokierunkowa a więc żadne informacje nie są wysyłane z powrotem do klawiatury. Każdy rejestrator musi być podłączony do oddzielnego wyjścia magistralnego RS232. Nie można łączyć kilku rejestratorów do jednego wyjścia, ponieważ grozi to zakłóceniami i zerwaniem transmisji.



25-pinowe złącze RS232 (Złącze DB25)

Wejścia RS232 w rejestratorach (Złącza DB9)



